22008D0073



# ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

## br. 73/2008

## od 6. lipnja 2008.

## o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog XX. Sporazumu je izmijenjen Odlukom Zajedničkog odbora EGP br. 56/2008 od 25. travnja 2008. ([1])

(2) Uredbu (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o otpremi pošiljaka otpada ([2]) treba unijeti u Sporazum.

(3) Uredba (EZ) br. 1013/2006 stavlja izvan snage, s učinkom od 12. srpnja 2007., Odluku Vijeća (EEZ) br. 259/93 ([3]) i Odluku Komisije 94/774/EZ ([4]), koje su unesene u Sporazum i koje se stoga trebaju staviti izvan snage sukladno Sporazumu.

(4) Sadašnje prilagodbe EGP-a Uredbi (EEZ) br. 259/93 i Odluci 94/774/EZ u vezi s Lihtenštajnom sadržajno se zadržavaju,

ODLUČIO JE:

*Članak 1.*

Prilog XX. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 32.c (Uredba Vijeća (EEZ) br. 259/93) zamjenjuje se sljedećim:

„**32006 R 1013**: Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o otpremi pošiljaka otpada (SL L 190, 12.7.2006., str. 1.).

Prijelazni aranžmani određeni u Prilozima Aktu o pristupanju od 16. travnja 2003. za Latviju (Prilog VIII. poglavlje 10. odjeljak B točka 1.), Mađarsku (Prilog X. poglavlje 8. odjeljak A točka 1.), Maltu (Prilog XI. poglavlje 10. odjeljak B točka 1.), Poljsku (Prilog XII. poglavlje 13. odjeljak B točka 1.) i Slovačku (Prilog XIV. poglavlje 9. odjeljak B točka 1.) u vezi s Uredbom (EEZ) br. 259/93 primjenjuju se *mutatis mutandis*.

Prijelazni aranžmani određeni u prilozima Aktu o pristupanju od 25. travnja 2005. za Bugarsku (Prilog VI. poglavlje 10. odjeljak B točka 1.) i Rumunjsku (Prilog VII. poglavlje 9. odjeljak B točka 1.) u vezi s Uredbom (EEZ) br. 259/93 primjenjuju se *mutatis mutandis*.

Odredbe Uredbe, za potrebe ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

(a) u vezi s izvozom otpada za preradu (glava IV. poglavlje 2. Uredbe), Lihtenštajn se smatra državom na koju se primjenjuje Odluka OECD-a;

([1]) SL L 223, 21.8.2008., str. 54.
([2]) SL L 190, 12.7.2006., str. 1.
([3]) SL L 30, 6.2.1993., str. 1.
([4]) SL L 310, 3.12.1994., str. 70.

(b) za opasan otpad koji se odlaže ili prerađuje u Švicarskoj, Lihtenštajn može upotrebljavati švicarske prijavne ili transportne dokumente umjesto standardnih obrazaca koji su priloženi Uredbi;

(c) u članku 2. stavku 29. riječi ‚ili na državno područje država EFTA-e' dodaju se iza riječi ‚carinsko područje Zajednice'."

2. U tekstu prilagodbe točke 32.aa (Odluka Komisije 2000/532/EZ) riječi „i navodi Uredba Vijeća (EEZ) br. 259/93" na kraju rečenice zamjenjuju se riječima „i navodi Uredba (EZ) br. 1013/2006 Europskog parlamenta i Vijeća".

3. Tekst točke 32.ca (Odluka Komisije 94/774/EZ) briše se.

*Članak 2.*

Tekstovi Uredbe (EZ) br. 1013/2006 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu 7. lipnja 2008., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

*Članak 4.*

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. lipnja 2008.

*Za Zajednički odbor EGP-a*
*Predsjednik*
Alan SEATTER

(*) Ustavni su zahtjevi navedeni.